

15:1 **ΕΓΩ** **ΕΙΜΙ** **Η** **ΑΜΠΕΛΟΣ** **Η** **ΑΛΗΘΙΝΗ** **ΚΑΙ** **Ο** **ΠΑΤΗΡ**
 egO eimi hE ampelos hE alEthinE kai ho patEr
 G1473 G1510 G3588 G288 G3588 G228 G2532 G3588 G3962
 pp 1 Nom Sg vi Pres vxx 1 Sg t_ Nom Sg f n_ Nom Sg f t_ Nom Sg f a_ Nom Sg f Conj t_ Nom Sg m n_ Nom Sg m
I **AM** **THE** **GRAPE-VINE** **THE** **TRUE** **AND** **THE** **FATHER**
 grapevine

¹ . I am the true vine, and my Father is the husbandman.

ΜΟΥ **Ο** **ΓΕΩΡΓΟΣ** **ΕΣΤΙΝ**
 mou ho geOrgos estin
 G3450 G3588 G1092 G2076
 pp 1 Gen Sg t_ Nom Sg m n_ Nom Sg m vi Pres vxx 3 Sg
OF-ME **THE** **LAND-ACTer** **IS**
 farmer

15:2 **ΠΑΝ** **ΚΛΗΜΑ** **ΕΝ** **ΕΜΟΙ** **ΜΗ** **ΦΕΡΟΝ** **ΚΑΡΠΟΝ** **ΑΙΡΕΙ** **ΑΥΤΟ**
 pan klEma en emoi mE pheron karpon airei auto
 G3956 G2814 G1722 G1698 G3361 G5342 G2590 G142 G846
 a_ Acc Sg n n_ Acc Sg n Prep pp 1 Dat Sg Part Neg vp Pres Act Acc Sg n n_ Acc Sg m vi Pres Act 3 Sg pp Acc Sg n
EVERY **BREAK** **IN** **ME** **NO** **CARRYING** **FRUIT** **He-IS-LIFTING** **it**
 branch bringing-forth he-is-taking-away

² Every branch in me that beareth not fruit he taketh away: and every [branch] that beareth fruit, he purgeth it, that it may bring forth more fruit.

ΚΑΙ **ΠΑΝ** **ΤΟ** **ΚΑΡΠΟΝ** **ΦΕΡΟΝ** **ΚΑΘΑΙΡΕΙ** **ΑΥΤΟ** **ΙΝΑ** **ΠΛΕΙΟΝΑ**
 kai pan to karpon pheron kathairei auto hina pleiona
 G2532 G3956 G3588 G2590 G5342 G2508 G2531 G846 G2443 G4119
 Conj a_ Acc Sg n t_ Acc Sg n n_ Acc Sg m vp Pres Act Acc Sg n vi Pres Act 3 Sg pp Acc Sg n Conj a_ Acc Sg m Cmp
AND **EVERY** **THE-one** **FRUIT** **CARRYING** **He-IS-cleansING** **it** **THAT** **MORE**
 the-one bringing-forth

ΚΑΡΠΟΝ **ΦΕΡΗ**
 karpon pherE
 G2590 G5342
 n_ Acc Sg m vs Pres Act 3 Sg
FRUIT **it-MAY-BE-CARRYING**
 it-may-be-bringing-forth

15:3 **ΗΔΗ** **ΥΜΕΙΣ** **ΚΑΘΑΡΟΙ** **ΕΣΤΕ** **ΔΙΑ** **ΤΟΝ** **ΛΟΓΟΝ** **ΟΝ** **ΛΕΛΑΛΗΚΑ**
 EdE humeis katharoi este dia ton logon hon on lelalEka
 G2235 G5210 G2513 G2075 G1223 G3588 G3056 G2531 G3739 G2980
 Adv pp 2 Nom Pl a_ Nom Pl m vi Pres vxx 2 Pl Prep t_ Acc Sg m n_ Acc Sg m pr Acc Sg m vi Perf Act 1 Sg
ALREADY **YOU(p)** **clean** **ARE** **THRU** **THE** **saying** **WHICH** **I-HAVE-TALKED**
 ye because-of word I-have-spoken

³ Now ye are clean through the word which I have spoken unto you.

ΥΜΙΝ
 humin
 G5213
 pp 2 Dat Pl
to-YOU(p)
 to-ye

15:4 **ΜΕΙΝΑΤΕ** **ΕΝ** **ΕΜΟΙ** **ΚΑΘΩ** **ΕΝ** **ΥΜΙΝ** **ΚΑΘΩΣ** **ΤΟ** **ΚΛΗΜΑ**
 meinate en emoi kagO en humin kathOs to klEma
 G1722 G1698 G2504 G2504 G1722 G5213 G2531 G3588 G2814
 vm Aor Act 2 Pl Prep pp 1 Dat Sg pp 1 Nom Sg Con Prep pp 2 Dat Pl Adv t_ Nom Sg n n_ Nom Sg n
REMAIN-YE **IN** **ME** **AND-I** **IN** **YOU(p)** **according-AS** **THE** **BREAK**
 remain-ye ! also-I ye according-AS branch

⁴ Abide in me, and I in you. As the branch cannot bear fruit of itself, except it abide in the vine; no more can ye, except ye abide in me.

ΟΥ **ΔΥΝΑΤΑΙ** **ΚΑΡΠΟΝ** **ΦΕΡΕΙΝ** **ΑΦ** **ΕΑΥΤΟΥ** **ΕΑΝ** **ΜΗ**
 ou dunatai karpon pherein aph eautou ean mE
 G3756 G1410 G2590 G5342 G575 G1438 G1437 G3361
 Part Neg vi Pres midD/pasD 3 Sg n_ Acc Sg m vn Pres Act Prep pf 3 Gen Sg m Cond Part Neg
NOT **IS-ABLE** **FRUIT** **TO-BE-CARRYING** **FROM** **self** **IF-EVER** **NO**
 can to-be-bringing-forth itself

ΜΕΙΝΗ **ΕΝ** **ΤΗ** **ΑΜΠΕΛΩ** **ΟΥΤΩΣ** **ΟΥΔΕ** **ΥΜΕΙΣ** **ΕΑΝ** **ΜΗ** **ΕΝ**
 meinE en tE ampelO houtOs oude humeis ean mE en
 G3306 G1722 G3588 G288 G3779 G3761 G5210 G1437 G3361 G1722
 vs Aor Act 3 Sg Prep t_ Dat Sg f n_ Dat Sg f Adv Adv pp 2 Nom Pl Cond Part Neg Prep
it-SHOULD-BE REMAINING **IN** **THE** **GRAPE-VINE** **thus** **NOT-YET** **YOU(p)** **IF-EVER** **NO** **IN**
 it-should-be-remaining grapevine neither ye BREAKS

ΕΜΟΙ **ΜΕΙΝΗΤΕ**
 emoi meinEte
 G1698 G3306
 pp 1 Dat Sg vs Aor Act 2 Pl
ME **YE-SHOULD-BE REMAINING**
 ye-should-be-remaining

15:5 **ΕΓΩ** **ΕΙΜΙ** **Η** **ΑΜΠΕΛΟΣ** **ΥΜΕΙΣ** **ΤΑ** **ΚΛΗΜΑΤΑ** **Ο**
 egO eimi hE ampelos humeis ta klEmata o
 G1473 G1510 G3588 G288 G5210 G3588 G2814 G3588
 pp 1 Nom Sg vi Pres vxx 1 Sg t_ Nom Sg f n_ Nom Sg f pp 2 Nom Pl t_ Nom Pl n n_ Nom Pl n t_ Nom Sg m
I **AM** **THE** **GRAPE-VINE** **ye** **THE** **branches** **THE**

⁵ I am the vine, ye [are] the branches: He that abideth in me, and I in him, the same bringeth forth much fruit: for without me ye can do nothing.

ΜΕΝΩΝ **ΕΝ** **ΕΜΟΙ** **ΚΑΘΩ** **ΕΝ** **ΑΥΤΩ** **ΟΥΤΟΣ** **ΦΕΡΕΙ** **ΚΑΡΠΟΝ**
 menOn en emoi kagO en autO houtos pherei karpon
 G3306 G1722 G1698 G2504 G1722 G846 G3778 G5342 G2590
 vp Pres Act Nom Sg m Prep pp 1 Dat Sg pp 1 Nom Sg Con Prep pp Dat Sg m pd Nom Sg m vi Pres Act 3 Sg n_ Acc Sg m
one-REMAINING **IN** **ME** **AND-I** **IN** **him** **this-one** **IS-CARRYING** **FRUIT**
 one-remaining AND-I bringing-forth

ΠΟΛΥΝ polun G4183 a_ Acc Sg m much	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that	ΧΩΡΙΣ chOris G5565 Adv apart-from	ΕΜΟΥ emou G1700 pp 1 Gen Sg ME	ΟΥ ou G3756 Part Neg NOT	ΔΥΝΑΘΕ dunasthe G1410 vi Pres midD/pasD 2 Pl YE-ARE-ABLE ye-can	ΠΟΙΕΙΝ poiein G4160 vn Pres Act TO-BE-DOING	ΟΥΔΕΝ ouden G3762 a_ Acc Sg n NOT-YET-ONE anything
---	---	--	---	---	---	--	--

15:6 ΕΑΝ ean G1437 Cond IF-EVER	ΜΗ mE G3361 Part Neg NO	ΤΙΣ tis G5100 px Nom Sg m ANY anyone	ΜΕΙΝΗ meinE G3306 vs Aor Act 3 Sg SHOULD-BE-REMAINING	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΕΜΟΙ emoi G1698 pp 1 Dat Sg ME	ΕΒΛΗΘΗ eblEthE G906 vi Aor Pas 3 Sg he-WAS-CAST	ΕΞΩ exO G1854 Adv OUT outside	ΩΣ hOs G5613 Adv AS
--	--	--	--	--	---	--	---	--

⁶ If a man abide not in me, he is cast forth as a branch, and is withered; and men gather them, and cast [them] into the fire, and they are burned.

ΤΟ to G3588 t_ Nom Sg n THE	ΚΛΗΜΑ klEma G2814 n_ Nom Sg n BREAK branch	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΞΗΡΑΝΘΗ exEranthE G3583 vi Aor Pas 3 Sg IS-DRIED is-withered	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΣΥΝΑΓΟΥΣΙΝ sunagousin G4863 vi Pres Act 3 Pl THEY-ARE-TOGETHER-LEADING they-are-gathering	ΑΥΤΑ auta G846 pp Acc Pl n them	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO
--	--	---	---	---	---	--	---	--

ΠΥΡ pur G4442 n_ Acc Sg n FIRE	ΒΑΛΛΟΥΣΙΝ ballousin G906 vi Pres Act 3 Pl THEY-ARE-CASTING they-are-casting-them	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΚΑΙΕΤΑΙ kaietai G2545 vi Pres Pas 3 Sg he-IS-beING-BURNED it-is-being-burned
---	--	---	--

15:7 ΕΑΝ ean G1437 Cond IF-EVER	ΜΕΙΝΗΤΕ meinEte G3306 vs Aor Act 2 Pl YE-SHOULD-BE-REMAINING	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΕΜΟΙ emoi G1698 pp 1 Dat Sg ME	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΤΑ ta G3588 t_ Nom Pl n THE	ΡΗΜΑΤΑ rEmata G4487 n_ Nom Pl n declarations	ΜΟΥ mou G3450 pp 1 Gen Sg OF-ME	ΕΝ en G1722 Prep IN
--	---	--	---	---	--	---	--	--

⁷ If ye abide in me, and my words abide in you, ye shall ask what ye will, and it shall be done unto you.

ΥΜΙΝ humin G5213 pp 2 Dat Pl YOU(p) ye	ΜΕΙΝΗ meinE G3306 vs Aor Act 3 Sg SHOULD-BE-REMAINING	Ο ho G3739 pr Acc Sg n WHICH	ΕΑΝ ean G1437 Cond IF-EVER	ΘΕΛΗΤΕ thelEte G2309 vs Pres Act 2 Pl YE-MAY-BE-WILLING	ΑΙΤΗΣΕΘΕ aitEsethe G154 vi Fut Mid 2 Pl YE-SHALL-BE-REQUESTING	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND
--	--	---	---	--	---	---

ΓΕΝΗΣΕΤΑΙ genEsetai G1096 vi Fut midD 3 Sg it-SHALL-BE-BECOMING it-shall-be-occurring	ΥΜΙΝ humin G5213 pp 2 Dat Pl to-YOU(p) to-ye
---	--

15:8 ΕΝ en G1722 Prep IN	ΤΟΥΤΩ toutO G5129 pd Dat Sg n this	ΕΔΟΞΑΣΘΗ edoxasthE G1392 vi Aor Pas 3 Sg IS-esteemizED is-glorified	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΠΑΤΗΡ patEr G3962 n_ Nom Sg m FATHER	ΜΟΥ mou G3450 pp 1 Gen Sg OF-ME	ΙΝΑ hina G2443 Conj THAT	ΚΑΡΠΟΝ karpon G2590 n_ Acc Sg m FRUIT	ΠΟΛΥΝ polun G4183 a_ Acc Sg m much
---	---	---	---	---	--	---	--	---

⁸ Herein is my Father glorified, that ye bear much fruit; so shall ye be my disciples.

ΦΕΡΗΤΕ pherEte G5342 vs Pres Act 2 Pl YE-MAY-BE-CARRYING ye-may-be-bringing-forth	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΓΕΝΗΣΕΘΕ genEsethe G1096 vi Fut midD 2 Pl YE-SHALL-BE-BECOMING	ΕΜΟΙ emoi G1698 pp 1 Dat Sg to-ME	ΜΑΘΗΤΑΙ mathEtai G3101 n_ Nom Pl m LEARNers disciples
---	---	---	--	---

15:9 ΚΑΘΩΣ kathOs G2531 Adv according-AS	ΗΓΑΠΗΣΕΝ EgapEsen G25 vi Aor Act 3 Sg LOVES	ΜΕ me G3165 pp 1 Acc Sg ME	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΠΑΤΗΡ patEr G3962 n_ Nom Sg m FATHER	ΚΑΓΩ kagO G2504 pp 1 Nom Sg Con AND-I also-I	ΗΓΑΠΗΣΑ EgapEsa G25 vi Aor Act 1 Sg LOVE	ΥΜΑΣ humas G5209 pp 2 Acc Pl YOU(p) ye
---	--	---	---	---	--	---	--

⁹ . As the Father hath loved me, so have I loved you: continue ye in my love.

ΜΕΙΝΑΤΕ meinate G3306 vm Aor Act 2 Pl REMAIN remain-ye !	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΤΗ tE G3588 t_ Dat Sg f THE	ΑΓΑΠΗ agapE G26 n_ Dat Sg f LOVE	ΤΗ tE G3588 t_ Dat Sg f THE	ΕΜΗ emE G1699 ps 1 Dat Sg MY
--	--	--	---	--	---

15:10 ΕΑΝ ean G1437 Cond IF-EVER	ΤΑΣ tas G3588 t_ Acc Pl f THE	ΕΝΤΟΛΑΣ entolas G1785 n_ Acc Pl f directions precepts	ΜΟΥ mou G3450 pp 1 Gen Sg OF-ME	ΤΗΡΗΧΗΤΕ tEreSete G5083 vs Aor Act 2 Pl YE-SHOULD-BE-KEEPING	ΜΕΝΕΙΤΕ meneite G3306 vi Fut Act 2 Pl YE-SHALL-BE-REMAINING	ΕΝ en G1722 Prep IN
---	--	---	--	---	--	--

¹⁰ If ye keep my commandments, ye shall abide in my love; even as I have kept my Father's commandments, and abide in his love.

ΤΗ tE G3588 t_ Dat Sg f THE	ΑΓΑΠΗ agapE G26 n_ Dat Sg f LOVE	ΜΟΥ mou G3450 pp 1 Gen Sg OF-ME	ΚΑΘΩΣ kathOs G2531 Adv according-AS	ΕΓΩ egO G1473 pp 1 Nom Sg I	ΤΑΣ tas G3588 t_ Acc Pl f THE	ΕΝΤΟΛΑΣ entolas G1785 n_ Acc Pl f directions precepts	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	ΠΑΤΡΟΣ patros G3962 n_ Gen Sg m FATHER
--	---	--	--	--	--	---	---	---

ΜΟΥ mou G3450 pp 1 Gen Sg OF-ME	ΤΕΤΗΡΗΚΑ tetErEka G5083 vi Perf Act 1 Sg HAVE-KEPT	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΜΕΝΩ menO G3306 vi Pres Act 1 Sg I-AM-REMAINING am-remaining	ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m OF-Him	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΤΗ tE G3588 t_ Dat Sg f THE	ΑΓΑΠΗ agapE G26 n_ Dat Sg f LOVE
---	--	--	---	---	---	---	--

15:11 ΤΑΥΤΑ tauta G5203 pd Acc Pl n these these-things	ΛΕΛΑΛΗΚΑ lelalaEka G2980 vi Perf Act 1 Sg I-HAVE-TALKED I-have-spoken	ΥΜΙΝ humin G5213 pp 2 Dat Pl to-YOU(P) to-ye	ΙΝΑ hina G2443 Conj THAT	Η hE G3588 t_ Nom Sg f THE	ΧΑΡΑ chara G5479 n_ Nom Sg f JOY	Η hE G3588 t_ Nom Sg f THE	ΕΜΗ emE G1699 ps 1 Nom Sg MY	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΥΜΙΝ humin G5213 pp 2 Dat Pl YOU(P) ye
---	--	---	--	--	--	--	--	---	---

11 These things have I spoken unto you, that my joy might remain in you, and [that] your joy might be full.

ΜΕΙΝΗ meinE G3306 vs Aor Act 3 Sg SHOULD-BE-REMAINING	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	Η hE G3588 t_ Nom Sg f THE	ΧΑΡΑ chara G5479 n_ Nom Sg f JOY	ΥΜΩΝ humOn G5216 pp 2 Gen Pl OF-YOU(P) of-ye	ΠΛΗΡΩΘΗ plErOthE G4137 vs Aor Pas 3 Sg MAY-BE-BEING-FILLED
---	--	--	--	---	--

15:12 ΑΥΤΗ hautE G3778 pd Nom Sg f this	ΕΣΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg IS	Η hE G3588 t_ Nom Sg f THE	ΕΝΤΟΛΗ entolE G1785 n_ Nom Sg f direction precept	Η hE G3588 t_ Nom Sg f THE	ΕΜΗ emE G1699 ps 1 Nom Sg MY	ΙΝΑ hina G2443 Conj THAT	ΑΓΑΠΑΤΕ agapate G25 vs Pres Act 2 Pl BE-YE-LOVING ye-may-be-loving
---	---	--	--	--	--	--	---

12 This is my commandment, That ye love one another, as I have loved you.

ΔΑΛΗΛΟΥΣ allElous G240 pc Acc Pl m one-another	ΚΑΘΩΣ kathOs G2531 Adv according-AS	ΗΓΑΠΗΣΑ EgapEsa G25 vi Aor Act 1 Sg I-LOVE	ΥΜΑΣ humas G5209 pp 2 Acc Pl YOU(P) ye
--	---	--	---

15:13 ΜΕΙΖΟΝΑ meizona G3173 a_ Acc Sg f Cmp GREATer	ΤΑΥΤΗΣ tautEs G3778 pd Gen Sg f OF-this	ΑΓΑΠΗΝ agapEn G26 n_ Acc Sg f LOVE	ΟΥΔΕΙΣ oudeis G3762 a_ Nom Sg m NOT-YET-ONE no-one	ΕΧΕΙ echei G2192 vi Pres Act 3 Sg IS-HAVING	ΙΝΑ hina G2443 Conj THAT	ΤΙΣ tis G5100 px Nom Sg m ANY anyone	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE	ΨΥΧΗΝ psuchEn G5590 n_ Acc Sg f soul
---	---	--	---	---	--	---	---	--

13 Greater love hath no man than this, that a man lay down his life for his friends.

ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m OF-him	ΘΗ thE G5087 vs 2Aor Act 3 Sg MAY-BE-PLACING may-be-laying-down	ΥΠΕΡ huper G5228 Prep OVER for	ΤΩΝ tOn G3588 t_ Gen Pl m THE	ΦΙΛΩΝ philOn G5384 a_ Gen Pl m FOND-ones friends	ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m OF-him
---	--	---	---	---	---

15:14 ΥΜΕΙΣ humeis G5210 pp 2 Nom Pl YOU(P) ye	ΦΙΛΟΙ philoI G5384 a_ Nom Pl m FOND-ones friends	ΜΟΥ mou G3450 pp 1 Gen Sg OF-ME	ΕΣΤΕ este G2075 vi Pres vxx 2 Pl ARE	ΕΑΝ ean G1437 Cond IF-EVER	ΠΟΙΗΤΕ poiEte G4160 vs Pres Act 2 Pl YE-MAY-BE-DOING	ΟΣΑ hosa G3745 pk Acc Pl n as-much-as whatever	ΕΓΩ egO G1473 pp 1 Nom Sg I
---	---	---	--	--	--	---	---

14 Ye are my friends, if ye do whatsoever I command you.

ΕΝΤΕΛΛΟΜΑΙ entellomai G1781 vi Pres midD/pasD 1 Sg AM-directING	ΥΜΙΝ humin G5213 pp 2 Dat Pl to-YOU(P) ye
---	--

15:15 ΟΥΚΕΤΙ ouketi G3765 Adv NOT-STILL no-longer	ΥΜΑΣ humas G5209 pp 2 Acc Pl YOU(P)	ΛΕΓΩ legO G3004 vi Pres Act 1 Sg I-AM-saying I-am-termining	ΔΟΥΛΟΥΣ doulous G1401 n_ Acc Pl m SLAVES	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΔΟΥΛΟΣ doulos G1401 n_ Nom Sg m SLAVE	ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT	ΟΙΔΕΝ oiden G1492 vi Perf Act 3 Sg HAS-PERCEIVED is-aware
--	---	--	--	--	--	---	--	--

15 Henceforth I call you not servants; for the servant knoweth not what his lord doeth: but I have called you friends; for all things that I have heard of my Father I have made known unto you.

ΤΙ ti G5101 pi Acc Sg n ANY what ?	ΠΟΙΕΙ poiEI G4160 vi Pres Act 3 Sg IS-DOING	ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m OF-him	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΚΥΡΙΟΣ kurios G2962 n_ Nom Sg m master lord	ΥΜΑΣ humas G5209 pp 2 Acc Pl YOU(P) ye	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΕΙΡΗΚΑ eirEka G2046 vi Perf Act 1 Sg Att I-HAVE-declarED	ΦΙΛΟΥΣ philous G5384 a_ Acc Pl m FOND-ones friends	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that
---	---	---	--	--	---	--	--	---	--

ΠΑΝΤΑ panta G3956 a_ Acc Pl n ALL	Α ha G3739 pr Acc Pl n WHICH	ΗΚΟΥΣΑ Ekousa G191 vi Aor Act 1 Sg I-HEAR	ΠΑΡΑ para G3844 Prep BESIDE	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m THE	ΠΑΤΡΟΣ patros G3962 n_ Gen Sg m FATHER	ΜΟΥ mou G3450 pp 1 Gen Sg OF-ME	ΕΓΝΩΡΙΣΑ egnOrisa G1107 vi Aor Act 1 Sg I-KNOWize I-make-known	ΥΜΙΝ humin G5213 pp 2 Dat Pl to-YOU(P) to-ye
---	--	---	---	---	--	---	---	---

15:16 ΟΥΧ ouch G3756 Part Neg NOT	ΥΜΕΙΣ humeis G5210 pp 2 Nom Pl YOU(P) ye	ΜΕ me G3165 pp 1 Acc Sg ME	ΕΞΕΛΕΞΑΘΕ exelexasthe G1586 vi Aor Mid 2 Pl choose	ΑΛΛ all G235 Conj but	ΕΓΩ egO G1473 pp 1 Nom Sg I	ΕΞΕΛΕΞΑΜΗΝ exelexamEn G1586 vi Aor Mid 1 Sg choose	ΥΜΑΣ humas G5209 pp 2 Acc Pl YOU(P) ye	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND
---	---	--	--	---	---	--	---	--

16 Ye have not chosen me, but I have chosen you, and ordained you, that ye should go and bring forth fruit, and [that] your fruit should remain: that

whatsoever ye shall ask of the Father in my name, he may give it you.

ΕΘΗΚΑ ethEka G5087 vi Aor Act 1 Sg I-PLACE I-appoint	ΥΜΑC humas G5209 pp 2 Acc Pl YOU(p) ye	ΙΝΑ hina G2443 Conj THAT	ΥΜΕΙC humeis G5210 pp 2 Nom Pl YOU(p) ye	ΥΠΑΓΗΤΕ hupagEte G5217 vs Pres Act 2 Pl MAY-BE-UNDER-LEADING may-be-going-away	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΚΑΡΠΟΝ karpon G2590 n_ Acc Sg m FRUIT	ΦΕΡΗΤΕ pherEte G5342 vs Pres Act 2 Pl MAY-BE-CARRYING may-be-bringing-forth	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND
---	---	--	---	---	--	---	--	--

Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΚΑΡΠΟC karpos G2590 n_ Nom Sg m FRUIT	ΥΜΩΝ humOn G5216 pp 2 Gen Pl OF-YOU(p) of-ye	ΜΕΝΗ menE G3306 vs Pres Act 3 Sg MAY-BE-REMAINING	ΙΝΑ hina G2443 Conj THAT	Ο ho G3739 pr Acc Sg n WHICH	ΤΙ ti G5100 px Acc Sg n ANY anything	ΑΝ an G302 Part EVER
--	---	---	---	--	--	---	--

ΑΙΤΗΣΗΤΕ aitEsEte G154 vs Aor Act 2 Pl YE-SHOULD-BE-REQUESTING	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΠΑΤΕΡΑ patera G3962 n_ Acc Sg m FATHER	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΤΩ tO G3588 t_ Dat Sg n THE	ΟΝΟΜΑΤΙ onomati G3686 n_ Dat Sg n NAME	ΜΟΥ mou G3450 pp 1 Gen Sg OF-ME	ΔΩ dO G1325 vs 2Aor Act 3 Sg He-MAY-BE-GIVING he-may-be-giving-it
--	---	--	---	---	--	---	--

ΥΜΙΝ
humin
G5213
pp 2 Dat Pl
to-YOU(p)
to-ye

15:17 ΤΑΥΤΑ tauta G5023 pd Acc Pl n these these-things	ΕΝΤΕΛΛΟΜΑΙ entellomai G1781 vi Pres midD/pasD 1 Sg I-AM-directING	ΥΜΙΝ humin G5213 pp 2 Dat Pl to-YOU(p) ye	ΙΝΑ hina G2443 Conj THAT	ΑΓΑΠΑΤΕ agapate G25 vs Pres Act 2 Pl YE-MAY-BE-LOVING	ΔΑΛΛΗΛΟΥC allElous G240 pc Acc Pl m one-another
---	---	--	--	---	---

17 These things I command you, that ye love one another.

15:18 ΕΙ ei G1487 Cond IF	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΚΟCΜΟC kosmos G2889 n_ Nom Sg m SYSTEM world	ΥΜΑC humas G5209 pp 2 Acc Pl YOU(p) ye	ΜΙCΕΙ misei G3404 vi Pres Act 3 Sg IS-HATING	ΓΙΝΩCΚΕΤΕ ginOskete G1097 vi Pres Act 2 Pl YE-ARE-KNOWING	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that	ΕΜΕ eme G1691 pp 1 Acc Sg ME	ΠΡΩΤΟΝ prOton G4412 Adv BEFORE-most before
---	--	---	---	--	---	--	--	---

18 . If the world hate you, ye know that it hated me before [it hated] you.

ΥΜΩΝ
humOn
G5216
pp 2 Gen Pl
OF-YOU(p)
ye

ΜΕΜΙCΗΚΕΝ
memisEken
G3404
vi Perf Act 3 Sg
it-HAS-HATED

15:19 ΕΙ ei G1487 Cond IF	ΕΚ ek G1537 Prep OUT	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	ΚΟCΜΟΥ kosmou G2889 n_ Gen Sg m SYSTEM world	ΗΤΕ Ete G2258 vi Impf vxx 2 Pl YE-WERE	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΚΟCΜΟC kosmos G2889 n_ Nom Sg m SYSTEM world	ΑΝ an G302 Part EVER	ΤΟ to G3588 t_ Acc Sg n THE	ΙΔΙΟΝ idion G2398 a_ Acc Sg n OWN
---	--	--	---	--	--	---	--	---	---

19 If ye were of the world, the world would love his own: but because ye are not of the world, but I have chosen you out of the world, therefore the world hateth you.

ΕΦΙΛΕΙ ephilei G5368 vi Impf Act 3 Sg WAS-FOND was-fond-of	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that seeing-that	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΕΚ ek G1537 Prep OUT	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	ΚΟCΜΟΥ kosmou G2889 n_ Gen Sg m SYSTEM world	ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT	ΕCΤΕ este G2075 vi Pres vxx 2 Pl YE-ARE	ΑΛΛΑ G235 Conj but	ΕΓΩ egO G1473 pp 1 Nom Sg I
---	---	--	--	--	---	--	---	---	---

ΕΞΕΛΕΞΑΜΗΝ exelexamEn G1586 vi Aor Mid 1 Sg choose	ΥΜΑC humas G5209 pp 2 Acc Pl YOU(p) ye	ΕΚ ek G1537 Prep OUT	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	ΚΟCΜΟΥ kosmou G2889 n_ Gen Sg m SYSTEM world	ΔΙΑ dia G1223 Prep THRU because-of	ΤΟΥΤΟ touto G5124 pd Acc Sg n this	ΜΙCΕΙ misei G3404 vi Pres Act 3 Sg IS-HATING	ΥΜΑC humas G5209 pp 2 Acc Pl YOU(p) ye
--	---	--	--	---	---	--	--	---

Ο
ho
G3588
t_ Nom Sg m
THE

ΚΟCΜΟC
kosmos
G2889
n_ Nom Sg m
SYSTEM
world

15:20 ΜΝΗΜΟΝΕΥΕΤΕ mnEmoneuete G3421 vm Pres Act 2 Pl BE-YE-rememberING be-ye-remembering !	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE the	ΛΟΓΟΥ logou G3056 n_ Gen Sg m saying word	ΟΥ hou G3739 pr Gen Sg m OF-WHICH which	ΕΓΩ egO G1473 pp 1 Nom Sg I	ΕΙΠΟΝ eipon G2036 vi 2Aor Act 1 Sg said	ΥΜΙΝ humin G5213 pp 2 Dat Pl to-YOU(p) to-ye	ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT
---	---	--	--	---	---	---	--

20 Remember the word that I said unto you, The servant is not greater than his lord. If they have persecuted me, they will also persecute you; if they have kept my saying, they will keep yours also.

ΕCΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg IS	ΔΟΥΛΟC doulos G1401 a_ Nom Sg m SLAVE	ΜΕΙΖΩΝ meizOn G3187 a_ Nom Sg m Cmp GREATER	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	ΚΥΡΙΟΥ kuriou G2962 n_ Gen Sg m master lord	ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m OF-him	ΕΙ ei G1487 Cond IF	ΕΜΕ eme G1691 pp 1 Acc Sg ME	ΕΔΙΩΞΑΝ ediOxan G1377 vi Aor Act 3 Pl THEY-CHASE they-persecute
---	---	---	--	--	---	---	--	--

ΚΑΙ kai G2532 Conj AND also	ΥΜΑΣ humas G5209 pp 2 Acc Pl YOU(P) ye	ΔΙΩΣΟΥΣΙΝ diOxousin G1377 vi Fut Act 3 Pl THEY-SHALL-BE-CHASING they-shall-be-persecuting	ΕΙ ei G1487 Conj IF	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΛΟΓΟΝ logon G3056 n_ Acc Sg m saying word	ΜΟΥ mou G3450 pp 1 Gen Sg OF-ME	ΕΤΗΡΗΣΑΝ etiErEsan G5083 vi Aor Act 3 Pl THEY-KEEP	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND also
---	--	---	--	--	---	--	---	---

ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΥΜΕΤΕΡΟΝ humeteron G5212 ps 2 Acc Pl YOUR-more yours	ΤΗΡΗΣΟΥΣΙΝ tErEsousin G5083 vi Fut Act 3 Pl THEY-SHALL-BE-KEEPING
--	--	--

15:21	ΑΛΛΑ alla G235 Conj but	ΤΑΥΤΑ tauta G5023 pd Acc Pl n these these-things	ΠΑΝΤΑ panta G3956 a_ Acc Pl n ALL	ΠΟΙΗΣΟΥΣΙΝ poiEsousin G4160 vi Fut Act 3 Pl THEY-SHALL-BE-DOING	ΥΜΙΝ humin G5213 pp 2 Dat Pl to-YOU(P) to-ye	ΔΙΑ dia G1223 Prep THRU because-of	ΤΟ to G3588 t_ Acc Sg n THE	ΟΝΟΜΑ onoma G3686 n_ Acc Sg n NAME	ΜΟΥ mou G3450 pp 1 Gen Sg OF-ME
-------	--	--	--	--	--	--	--	---	--

21 But all these things will they do unto you for my name's sake, because they know not him that sent me.

ΟΤΙ hoti G3754 Conj that seeing-that	ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT	ΟΙΔΑΣΙΝ oidasin G1492 vi Perf Act 3 Pl THEY-HAVE-PERCEIVED they-are-acquainted-with	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΠΕΜΨΑΝΤΑ pempSanta G3992 vp Aor Act Acc Sg m One-SENDing one-sending	ΜΕ me G3165 pp 1 Acc Sg ME
--	---	---	--	--	---

15:22	ΕΙ ei G1487 Conj IF	ΜΗ mE G3361 Part Neg NO	ΗΛΘΟΝ Elthon G2064 vi 2Aor Act 1 Sg I-CAME	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΛΑΛΗΣΑ elalEsa G2980 vi Aor Act 1 Sg TALK speak	ΑΥΤΟΙΣ autois G846 pp Dat Pl m to-them	ΑΜΑΡΤΙΑΝ hamartian G266 n_ Acc Sg f missing sin	ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT	ΕΙΧΟΝ eichon G2192 vi Impf Act 3 Pl THEY-HAD	ΝΥΝ nun G3568 Adv NOW
-------	--	--	---	---	--	---	---	---	---	--

22 If I had not come and spoken unto them, they had not had sin: but now they have no cloke for their sin.

ΔΕ de G1161 Conj YET	ΠΡΟΦΑΣΙΝ prophasin G4392 n_ Acc Sg f BEFORE-APPEARance pretense	ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT	ΕΧΟΥΣΙΝ echousin G2192 vi Pres Act 3 Pl THEY-ARE-HAVING	ΠΕΡΙ peri G4012 Prep ABOUT concerning	ΤΗΣ tEs G3588 t_ Gen Sg f THE	ΑΜΑΡΤΙΑΣ hamartias G266 n_ Gen Sg f missing sin	ΑΥΤΩΝ autOn G846 pp Gen Pl m OF-them
---	---	---	--	---	--	---	---

15:23	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE-one the-one	ΕΜΕ eme G1691 pp 1 Acc Sg ME	ΜΙΣΩΝ misOn G3404 vp Pres Act Nom Sg m HATING	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND also	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΠΑΤΕΡΑ patera G3962 n_ Acc Sg m FATHER	ΜΟΥ mou G3450 pp 1 Gen Sg OF-ME	ΜΙΣΕΙ misei G3404 vi Pres Act 3 Sg IS-HATING
-------	--	---	--	---	--	---	--	---

23 He that hateth me hateth my Father also.

15:24	ΕΙ ei G1487 Conj IF	ΤΑ ta G3588 t_ Acc Pl n THE	ΕΡΓΑ erga G2041 n_ Acc Pl n ACTS works	ΜΗ mE G3361 Part Neg NO	ΕΠΟΙΗΣΑ epoiEsa G4160 vi Aor Act 1 Sg I-DO	ΕΝ en G1722 Prep IN among	ΑΥΤΟΙΣ autois G846 pp Dat Pl m them	Α ha G3739 pr Acc Pl n WHICH which(P)	ΟΥΔΕΙΣ oudeis G3762 a_ Nom Sg m NOT-YET-ONE no-one	ΑΛΛΟC allos G243 a_ Nom Sg m other
-------	--	--	--	--	---	---	--	---	--	---

24 If I had not done among them the works which none other man did, they had not had sin: but now have they both seen and hated both me and my Father.

ΠΕΠΟΙΗΚΕΝ pepoiEken G4160 vi Perf Act 3 Sg HAS-DONE	ΑΜΑΡΤΙΑΝ hamartian G266 n_ Acc Sg f missing sin	ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT	ΕΙΧΟΝ eichon G2192 vi Impf Act 3 Pl THEY-HAD	ΝΥΝ nun G3568 Adv NOW	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND also	ΕΩΡΑΚΑΣΙΝ heOrakasin G3708 vi Perf Act 3 Pl Att THEY-HAVE-SEEN	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND
--	---	---	---	--	---	---	---	---

ΜΕΜΙΧΗΚΑΣΙΝ memisEkasin G3404 vi Perf Act 3 Pl THEY-HAVE-HATED	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΜΕ eme G1691 pp 1 Acc Sg ME	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΠΑΤΕΡΑ patera G3962 n_ Acc Sg m FATHER	ΜΟΥ mou G3450 pp 1 Gen Sg OF-ME
---	---	---	---	--	---	--

15:25	ΑΛΛ all G235 Conj but	ΙΝΑ hina G2443 Conj THAT	ΠΛΗΡΩΘΗ plErOthE G4137 vs Aor Pas 3 Sg MAY-BE-BEING-FILLED may-be-being-fulfilled	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΛΟΓΟΣ logos G3056 n_ Nom Sg m saying word	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΣ gegrammenos G1125 vp Perf Pas Nom Sg m HAVING-been-WRITTEN	ΕΝ en G1722 Prep IN
-------	--	---	---	---	---	---	---	--

25 But [this cometh to pass], that the word might be fulfilled that is written in their law, They hated me without a cause.

ΤΩ to G3588 t_ Dat Sg m THE	ΝΟΜΩ nomO G3551 n_ Dat Sg m LAW	ΑΥΤΩΝ autOn G846 pp Gen Pl m OF-them	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that	ΕΜΙΣΑΝ emisEsan G3404 vi Aor Act 3 Pl THEY-HATE	ΜΕ me G3165 pp 1 Acc Sg ME	ΔΩΡΕΑΝ dOrean G1432 Adv gratuitously
--	--	---	---	--	---	---

15:26	ΟΤΑΝ hotan G3752 Conj when-EVER whenever	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΕΛΘΗ elthE G2064 vs 2Aor Act 3 Sg MAY-BE-COMING	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΠΑΡΑΚΛΗΤΟΣ paraklEtos G3875 n_ Nom Sg m BESIDE-CALLer consoler	ΟΝ hon G3739 pr Acc Sg m WHOM	ΕΓΩ egO G1473 pp 1 Nom Sg I	ΠΕΜΨΩ pempSO G3992 vi Fut Act 1 Sg SHALL-BE-SENDING
-------	--	---	--	---	--	--	--	--

26 . But when the Comforter is come, whom I will send unto you from the Father, [even] the Spirit of truth, which proceedeth from the Father, he

shall testify of me:

ΥΜΙΝ humin G5213 pp 2 Dat Pl to-YOU ^(p) ye	ΠΑΡΑ para G3844 Prep BESIDE	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m THE	ΠΑΤΡΟΣ patros G3962 n_ Gen Sg m FATHER	ΤΟ to G3588 t_ Nom Sg n THE	ΠΝΕΥΜΑ pneuma G4151 n_ Nom Sg n spirit	ΤΗΣ tEs G3588 t_ Gen Sg f OF-THE	ΑΛΗΘΕΙΑΣ alEtheias G225 n_ Gen Sg f TRUTH	Ο ho G3739 pr Nom Sg n WHICH	ΠΑΡΑ para G3844 Prep BESIDE
---	--	--	---	--	---	---	--	---	--

ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m THE	ΠΑΤΡΟΣ patros G3962 n_ Gen Sg m FATHER	ΕΚΠΟΡΕΥΕΤΑΙ ekporeuetai G1607 vi Pres midD/pasD 3 Sg IS-OUT-GOING is-going-out	ΕΚΕΙΝΟΣ ekeinos G1565 pd Nom Sg m that that-one	ΜΑΡΤΥΡΗΣΕΙ marturEsei G3140 vi Fut Act 3 Sg SHALL-BE-witnessING shall-be-testifying	ΠΕΡΙ peri G4012 Prep ABOUT concerning	ΕΜΟΥ emou G1700 pp 1 Gen Sg ME
--	---	--	---	---	---	---

15:27	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND also	ΥΜΕΙΣ humeis G5210 pp 2 Nom Pl YOU ^(p) ye	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΜΑΡΤΥΡΕΙΤΕ martureite G3140 vi Pres Act 2 Pl ARE-witnessING are-testifying	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that seeing-that	ΑΠ ap G575 Prep FROM	ΑΡΧΗΣ archEs G746 n_ Gen Sg f ORIGINAL beginning	ΜΕΤ met G3326 Prep WITH	ΕΜΟΥ emou G1700 pp 1 Gen Sg ME	ΕΣΤΕ este G2075 vi Pres vxx 2 Pl YE-ARE
-------	---	--	---	--	--	---	--	--	---	--

²⁷ And ye also shall bear witness, because ye have been with me from the beginning.